

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetést a nap bármely szá-
mában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA (NAGY-
SZALONTA), PIATA UNIRII (TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
G A Á L S Á N D O R

Két ellentét egymás mellett

A török nép, több mint
évszázadon át, a haldoklás
különböző fázisait mutatta.

Amilyen vitéz volt egyko-
ron, épen olyan mély letar-
giába süllyedt. Valósággal azt
mutatta az egész nép faj,
hogy jöjjön, aminek jönni
kell, nekik már ugyanis minden.

Sorsa megpecsételtnek és
elkerülhetetlennek látszott, és
csoda történt.

Két fanatikus bolond akadt,
Mustafa Kemal és Ismet s
neicsak megállították pusztító
munkájában a végzetet,
hanem olyan irányba terel-
ték az ország fejlődését, amely
minden látszat szerint a biz-
tos jövő felé halad.

Mustafa Kemal legelőször,
valóban tüzzel-vassal oda-
haza csinált rendet, még pe-
dig kiméletlen kegyetlenség-
gel.

A görögöket kiűzték Kis
Ázsiából és Konstantinápoly-
ból, az örményeket nyers esz-
közökkel megtörték, kimé-
letlenül — kivégeztették
politikai ellenfeleiket, ter-
rorutján ráerőszakolták a
népre a szükséges reformokat.

Fanatikus nacionalistáknak
kellett lenniük, hogy olyan
radikális, sőt kegyetlen esz-
közhöz nyuljanak, mint az
ifjú törökök felakasztatása, a
császári család brutális kiüze-
tése, a Kurd felkelés véres
elnyomása s lefejezése min-
denkinek, aki szót mert
emelni az új rezsim ellen.

A menemenni, vagy smyr-
nai rettenetes epizód óta
csend van Törökországban.

Eddig a nyers erőszak dol-
gozott. Ezután jött a csoda:
Megszerették az idegen
nemzeteket a fanatikus törö-
kökkel, mert ma Francia,
Olasz, Német, Magyarország
és Anglia szimpatikus a nép

előtt is. Ez nem csoda, hi-
szen mindannyian nemzeti
államok, akárcsak maga Tö-
rökország.

Hanem a csodák piramisa
az, hogy a legszívélyesebb
viszonyt tartja fent a belse-
viki Oroszországgal, amely

segítette, támogatta Törökor-
szágot minden elképzelhető
módon.

A másik pedig: a megbé-
külés Görögországgal, amely-
lyel egy évezreden át harcolt.
Most pedig itt van előttünk
Musanoff bolgár miniszter
Ankarai látogatása.

Ez a politika. A legélesebb
ellentéteket öszhangzásba
hozni egymással s mindenek
előtt pedig alkalmazkodni a
megváltozott viszonyokhoz.

Mert csökönnyösen ragaszkodni
a hagyományokhoz, az a
pusztulás.

Mohamed tanításai, a Ko-
rán által lefektetett alapelvek
feltétlenül időszerűek és jók
voltak pár száz évvel előtt,
de ma, a rádió és repülőgép
korszakában már csak törté-
nelmi emlékek — szép.

Aki nem alkalmazkodik a
világ fejlődéséhez, az elve-
szett.

„O“

Száz és ötven leies ércpénzt hoznak forgalomba

Bukarestből jelentik: Arge-
toianu pénzügyminiszter tör-
vényjavaslatot terjeszt a par-
lament elé, amely szerint a
100 leies bankjegyeket ki-

vonják a forgalomból s he-
lyette 100, illetve 50 lei név-
értékű fémpénzt hoznak for-
galomra.

A bevont 100 leies bank-

jegyek fedezetének terhére
szaporítani fogják az 500
leies bankjegyek számát.

Az új pénzt január 1. előtt
nem adják át a forgalomnak.

BELPOLITIKAI HELYZET

Vasárnap nyitja meg Károly ki- rály az országgyűlést

Jorga ma érkezett haza — Bratianu auden- cián volt Lavallnál

Az ország belső helyzeté-
nek a megjavulása határozot-
tan csupán azon mulik, hogy
lesz-e pénz, vagy nem? Mert,
amíg az állam csak tüzzel-
vassal szedi be az adót, de
ugyanakkor nem fizeti a hi-
vatalnokokat s nyugdíjasokat,
így a közforgalomba csak
nagyon kevés pénz kerül,
addig a viszonyok nem javul-
hatnak.

A kormány cáfolja a köl-
csön tárgyalásokkal kapcsó-

latos híreket.

Duca, a liberális párt ve-
zére Franciaországban van,
ahonnan csak hétfőn tér visz-
sza. Minden oldalról azt ál-
litják, hogy Őfelsége megbí-
zatása következtében folytat
külföldön tárgyalásokat.

II. Károly király vasárnap
nyitja meg az országgyűlést.
Délelőtt 11 órakor istennisz-
telet lesz, majd feltizenket-
tőkor felolvassa a megnyitó

trónbeszédet. A parlament
hétfőn kezdi meg a munkát.

Jorga ma reggel a Simplon
expresszel érkezett haza Pá-
risból.

Argetoianu tegnap kihall-
gatáson jelent meg Őfelségé-
nél s bemutatta a törvényja-
vaslatokat, amelyeket a pénz-
ügyi helyzettel kapcsolatban
fog megszavaztatni az or-
szággyűléssel.

Mária anyakirályné Münchenbe utazik

Bukarestből jelentik: Maria anyakirályné ma Münchenbe utazik. Ott marad leányánál és vejénél Karácsonyig, amikor visszatér Jassi melletti birtokán.

Vilmos svéd herceg nyilatkozott a sajtónak s elutazott

Bukarestből jelentik: Vilmos svéd királyi herceg tegnap délután nyilatkozott a sajtó képviselőinek, majd elutazott. A határig két szárnysegéd ezredes kísérte.

Közzükségleti cikknek minősítették a tűzifát

Bukarestből jelentik: A minisztertanács a tűzifát elsőrendű közzükségleti cikknek minősítette. Ez azt jelenti, hogy az ára szükség esetén megmaximálható.

Mennyi utat tett már meg a Zeppelin?

Berlinből jelentik: A Zeppelin parancsnoka jelentést tett közé a léghajó eddigi teljesítményéről.

Eszerint: a Zeppelin eddig 3588 órát, vagyis 149 napot és 12 órát költött levegőben.

Kétszázharminckét útján összesen 350 ezer kilométert tett meg, amely alkalmakkor összesen 15.500 személyt szállított, amelyből 8700 volt az utas.

A Zeppelin ma is teljesen akció képes s semmi nyomát sem mutatja az óriási teljesítménynek.

Szombaton lesz a Barisszia tea-estje

Szombaton este pont 9 órai kezdettel rendezi a Barisszia nagysikerűnek ígérkező tea-estjét, mely iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg ami arra enged következtetni, hogy a siker elmaradhatatlan lesz. Az est jövedelme 50%-ban a helybeli szegények és munkanélküliek javára lesz fordítva. A rendezőség szükségesnek tartja megemlíteni, hogy külön meghívók nem lesznek kibocsátva így arra igényt senki ne tartson.

Nagy csapatszállítások vannak Mandzsuriában

A kínai lovasság bekerítéssel fenyegeti a japán hadsereget

Londonból jelentik: Mandzsuriában igen súlyos a helyzet és a háború kttörése elkerülhetetlennek látszik.

Kína nagy tömeg lovasságot küldött a harctérre, amely bekerítéssel fenyegeti a japán hadsereget.

Oroszország egy 30.000 főnyi úgynevezett »nemzetközi kommunista hadtestet« vonultat Kína felé.

A helyzet, amint Londonból és New-Yorkból jelentik, igen veszedelemes.

Agyonlőtte egy regáti rablóvezér az édesanyját

Bukarestből jelentik: Poeni regáti falucskát tegnapeste rablók támadták meg.

A banda vezére a falu legelső házába behatolt, ahol egy homályos szobában egy alak állott eléje, akit szó nélkül lelőtt.

Amikor lámpát gyújtott, látta, hogy az édesanyja az, akit megölt. Öngyilkosságot akart elkövetni, de társai megakadályozták.

A lövésekre felriadt lakosság elfogadta s átadta a fiatal rablóvezért a csendőrségnek.

Adókedvezmény Magyarországon

Budapestről jelentik: A hivatalos lap holnapi — szombati — száma közli az adóbefizetések kapcsán adott kedvezményeket.

Jól tennék, ha igénybevennék azok a szalontaiak is, akiknek a határon túl ingatlanaik vannak.

Besuranó tolvajt fogott Mágori Mihály

Mágori Mihály, a város volt husvizsgálója, tegnap este a Piacőren sétált, amikor látta, hogy az Erbstein féle mézársház előtt egy gyanús női alak sétál.

Mágori figyelni kezdte az alakot s amikor Erbstein egy pillanatra kiment az üzletből, látta, hogy az alak besurran. Utána ment s meglapult az ajtóban. Az ismeretlen a kassza fiókhöz ment, kinyitotta s abból, egy ujságpirba csomagolt pénzköteget kivéve, távozni akart.

Mágori mellen ragadta aztán a közben odaérkező Erbstein segítségével elfogta.

A pénzt megtalálták az illetőnél, akit átadtak a hatóságoknak.

Állítólag nem épelméjű. A rendőrség elfogja toloncoltatni.

Hirdessen az „Az Újság”-ban

Magyar nóták

hangzottak el az este a Redutban Kőszegi Teréz és Szedő Miklós ajkáról. Magyar dalok, magyar melódiák, amelyeket csak magyar ember ért és érez meg.

Olyan két énekes, akik a felvilágnak énekeltek már s mégis egy egész világ elismerését nyerték meg.

Vidos az nem konferanszié — hanem előadó művész. Még pedig igazán művész.

Az estről csupán beszámolót lehet adni, mert a mi fogalmunk szerinti kritikát meghaladja.

A beszámoló pedig rövid, a Redut zsufolva volt, — minden dal szám frenetikus hatást váltott ki.

Ellmann Lajos igazán nagy szolgálatot tett Szalonta közönségének, hogy lekötötte egy estére őket.

A. E.

Nyomtatványok legolesóbban

az „AZ ÚJSÁG” nyomdájában készülnek!

Terményárak Brailában

Bukarestből jelentik: Ma a következő terményárak voltak Brailában:

Új buza exportra: 290, ó buza I o. 285, II o. 280, III o. 240. Rozs 230, árpa 265, zab 330, új, 320, tengeri 190, bab 280, mustár mag 450, napraforgó 270, borsó 445, kender 580.

Figyelem

Mielőtt butor szükségletét beszerezné, keresse fel

Tóth Imre asztalost,

Rákóczy-ut 49. Versenyképes árak. — Bármily asztalos árut pontosan, felelősség mellett, vállal. Kedvező fizetési feltételek. Érdeklődjék a saját érdekében. Betétkönyvet december 5-re elfogad!

Bitea Emil, az új postfőnök hivatalában

Hivatalos ügyben kerestük fel a postahivatal új főnökét Bite Emil. Alaposan ellehetett foglalva s mégis rendelkezésünkre állott.

Készséggel adta meg a kért felvilágosításokat.

Felhasználtuk az alkalmat s kérünk a nyilvánosság számára valamit.

Szerényen elhárította a kérdést. — Hivatalnok vagyok, aki az államért s a közért dolgozom. De a szíveséget akar tenni, írja meg, párkinak, bármiben rendelkezésére állok s ami nem ellenkezik a szolgálati szabállyal, azt teljesíteni fogom. Forduljon bizalommal bárki hozzám.

Bitea Emil szimpatikus, szerény ember, aki igen keveset ígér, de mint arról meggyőződünk, — annál többet tesz. Hiszük, hogy nemcsak fogja megszeretni Szalontát, hanem a közönség is őt.

Adio

Fiind mutat la Oradea, prin acea calea iau rămas bun dela on. public al Salontei și jur.

Bucsu

Miután behelyeztek Váradra, ezon veszek szívélyes bucsut Szalontá s vidéke nagyrabecsült közönségétől s kérem: tartsanak meg emlékezetükben.

Palos Alexandru
dirigent postal — postafőnök

Szombaton este

Disznótoros vacsora

az ipartestületi vendéglőben.
cső éttermi árák!!!

árnap d.u. fél 5 órakor N.S.C.
tea-délután a Redutban

Az N.S.C. igen helyesen tervbe vette, hogy a hosszú téli délutánon teadélutánokat rendez táncgal egybekötve.

Ennek a célja sportkedvelők megtartása, másrészt pedig a jártasok barátságának a kimélyítése a tél folyamán. A rendezőség mindenkit ezeken a délutánokon, és kéri a közönséget uccai ruhában való megérkezését.

ülönbejárati

rozott uccai szoba,
teljes ellátással kiadó
Bocskay-ucca 92 sz. a.

Még a rozs viszonyok között is fejlődik Szalonta ipara

Az „Alfa” tejüzem egyike lesz a vidék legnagyobb telepének

Azt hittük, jó időre megállott minden Szalontán. A mai viszonyok között ki mert volna gondolni arra, hogy új vállalkozásba kezdjen?

Megjelent hónapokkal ezelőtt a lapokban, hogy A L F A elnevezés alatt tejipari üzemet állítanak fel Szalontán.

(Hogy őszintén megvalljam, megcsóváltam a fejem s jószóltam neki egy pár hónapot s egy szomorú véget.)

Aztán a napokban bent járok a helybeli postahivatalban. Az egyik postáskisasszony friss kenyeret vajazott s aztán jóhangosan odaszólt kolléganőjének:

— Nagyszerű ízű ez az „ALFA” vaj.

Hát valóban nagyszerű, kellemes íze van. — Ott láttam jellegzetes csomagolásu vaját a piacon, az üzletekben.

Aztán elmentem a Rákóczy-uti Kalmády házba, megnézni az üzemet.

Hát meglepett! Egész modern gépekkel dolgozó nem kezdő, hanem kifejlődött üzemet találtam.

Piros, tükörsima, ragyogó tisztaságú cement burkolat mindenhol. A percenként 8000 fordulatot tevő gép, amely a tejszint a tejből elválasztja, épen javában működött.

Sűrögnek-forognak az emberek mindenfelé.

Az igazgató szerénykedik: „még csak Székudvarig, Zerindig, Gyarmatig, Ágyáig. Nagypilig terjed vásárlási körletünk, de remélem tovább is terjeszkedünk rövid idő alatt.”

(Hm: „még csak”? !)

A vajat Bukarestbe, Pestre, Bécsbe, Berlinbe szállítja.

Valahogy hihetetlen volt az, amit láttam. Annál többet mondott Lovassy, az ipartestületi étterem szimpatikus bérője:

— Naponta 15—20 kocsi áll meg előtte. Száz számba hozzák kannákban a tejet. Egy-egy kocsin 8—10 hektoliter is van. Nagy üzem ez már is és még mivé fejlődik.

Ez egy teljesen érdektelen embernek a megfigyelése, külön megjegyzése.

A vajkészítmény rendkívüli voltának híre igen hamar elterjedt s ma már ismert, keresett élelmi cikk. Gyártási titka a cégtulajdonosé.

— Annyit árult el, hogy dániai mintára oltják a tejszint. (A dániai vaj az angolok, franciák kedvence eledel.)

... Szalontának van egy nagy legelője: Barmód. Ha az állattenyésztést és vele a tejtermelést fokoznák gazdáink, — egész jó kereseti lehetőséget teremtenek önmaguknak, — mert a tejüzem már túl van a kezdet nehézségein, ez már megindult fejlődni s két év múlva ez is olyan lesz, amely az emberek százainak fog adni megélhetési lehetőséget. KARIKÁS.

mények. Azért keveset mondó, mert nem tartalmaztak számszerű konkrét adatokat.

És a betétesek, éppen ezek következtében, — igyekeztek megszabadulni kétesértékűnek tartott betéteiktől még akkor is, ha az nagy vagy nagyobb veszteséggel járt.

Igen sokan voltak akik 40 50 sőt még több százalékot veszítettek, — pedig alighanem kár volt. Hogy mennyi per lesz ebből idővel, — azt majd meglátjuk.

A betéteseket az érdekelte volna, mennyi és milyen leépítések történtek, hol és mivel mennyi megtakarítást értek el? Mennyi összeget tesz ki az abszolút biztos váltótárca, a bank vagyonának a reális értéke s mennyi ezzel szemben a bank tartozása akár a betéteseknek akár másoknak.

Ha ezt tudták volna, sokan nem, vagy csak nagyon keveset károsodtak volna.

Ma már javult a bank helyzete, amely legalább is, amint az módunkban volt tudni — állandóan aktív volt.

A bank helyzetét talán a következő képpen vázoljuk a legjobban:

A fuzionálás alkalmával 73 milliónyi betétet kezeltek. Ebből visszafizettek, vagy más uton-módon elszámoltak eddig 50 milliónyi összeget, így a betétesek betét követelése ma 20 millió lei körül van.

A bank ingatlan vagyona és kintlevősége feltétlenül jóval felül haladja a fenti összeget,

Azt is mondhatnánk, hogy ma a helyzet az, hogy ha a vizleszámitoló intézetek és a még bent lévő betétesek tudnak türelemmel várni, — akkor követeléseiket 2 év alatt egészben megkapják!

Ennek természetesen következménye az, hogy a bank is talpra áll s újból teljesen cselekvő képes lesz.

Mert egyet nem szabad elfeledni, felmondták a kölcsönök egy részét, de — a mai pénzügyviszonyok között — pénzhez nem juthat az adós s nem tud fizetni.

Végül, tudunk egy konkrét esetről, amikor egy olyan valaki adott el a közel múlt napokban 30 ezer lei betétért szőlőt, akinek semmi adóssága nincs.

Csupán betétkönyvvél fizettette meg a vételárat. És határozottan állítja, hogy az még nagyon jó pénz lesz.

Lehet, hogy neki van igaza.

A katonai livrétek

egy részét a múlt évi láttamozások során, különböző okok miatt visszatartották.

Azoknak akiknek livrétáját visszatartották, jelentkezzenek a következő sorrendben a rendőrségen:

A II. ker. nov. 8—14-ig.

A III. ker. nov. 15—21-ig.

A IV. ker. nov. 22—28-ig.

Az V. VI. ker. nov. 29-től dec. 5-ig, Sabău legénységi parancsnoknál.

A szanálás felé halad a bank ügye

Amikor a betéteseket értekezletre hívták meg a nyáron a Redutba, azok egy bizottságot delegáltak a takarékpénztárhoz azzal, hogy az

állandóan tájékoztassa az érdekelteket a tényleges helyzetről.

Láttak is nyomdafestéket, nagyon de nagyon keveset mondó közle-

REGÉNY

A királyok
kincseskamrája

Francia detektívregény 9

ELSŐ FEJEZET

Egy puskaölés

— Oh, nem! — nevetett Beautrelet — csak... mégis úgy tűnik fel nekem, hogy van néhány pont, amelyből bizonyos véleményünk alakulhat ki és vannak mások, amelyek oly világosak, hogy csak a következtetést kell levonnunk belőlük...

— Ugy? Hiszen ez nagyon érdekes lesz és végre rövidesen én is megtudok valamit, mert legnagyobb szégyenletemre, be kell vallanom, hogy még semmit sem tudok.

— Azért nem, vizsgálóbíró ur, mert még nem volt ideje a nyugodt gondolkodásra. Gondolkozni: ez a fődolog. A tények csaknem mindig magukban rejtik magyarázatukat.

— Ön azt hiszi, hogy azok a tények, melyeket megállapítottunk magukban rejtik magyarázatukat?

— Nem ez az ön véleménye is? Magam is mindenesetre csak olyanokat állapítottam meg, amelyek a jegyzőkönyvben is megvannak.

— Nagyszerű! És ha most azt kérdezném, hogy melyek azok a tárgyak, melyeket a szalonból elloptak?

— Azt felelném önnek, hogy tudom.

— Bravó! Az ur többet tud róla, mint a tulajdonos maga. Gesvres urnak minden itt van, de Beautrelet urnak nem. Neki hiányzik talán három könyvszekrénye és egy életnagyságu szobra, amit eddig senki sem vett észre. És ha a gyilkos nevét kérdezném?

— Azt felelném önnek, hogy ismerem.

Ez volt aztán a meglepetés a jelenlévők közt! Az ügyész és az újságíró közelebb lépett. Gesvres ur a és a két leány feszülten figyelt és nem tudta kivonni magát az alól a hatás alól, melyet Beautrelet nyugodt biztonsága rájuk gyakorolt.

— Ön ismeri a gyilkos nevét?

— Igen.

— Tán azt a helyet is, ahol most van?

— Igen.

Filleul dörzsölte a kezét:

— Milyen kilátások! Ez a le-tartóztatás becsületemre fog válni. Közölhetné most velem megrendítő leleplezéseit?

— Most mindjárt is... vagy jobb lesz — ha nincs kifogása ellene — ha egy-két óra múlva, amikor már láttam az ön vizsgálatának befejezését.

— Nem, nem, fiatalember, inkább azonnal.

E pillanatban Raymonde de Saint-Véran, aki a jelenet kezdete óta nem tévesztette szem elől Beautrelet Izidort, Filleulhoz lépett:

— Vizsgálóbíró ur...

— Parancsol, méltóságos kisasszony?

A leány habozott néhány másodpercig és Beautreletre nézett, aztán Filleulhoz fordult:

— Kérném önt, kérdezze meg ezt az urat, miért tartózkodott tegnap a kis ajtónál lévő ösvénynél?

A vágás talált. Beautrelet Izidor nem tudott szóhoz jutni.

— Én, kisasszony! Én! Ön látott engem tegnap?

Raymonde gondolkozva hallgatott. Szemét folyton Beautreletre függesztve vissza, mintha egészen biztos akart volna lenni a dolgában és aztán nyomatékosan szólt:

— Tegnap délután négy órakor, mikor keresztülmentem az erdőn, az ösvényen egy fiatalemberrel találkoztam, akinek az alakja, ruhája és a szakállja olyan volt, mint azé az uré... És azt a hatást tette rám, mintha nem akarta volna, hogy lássák.

— És az én lettem volna?

— Nem állíthatom egész határozottsággal, mert olyan nagyon pontosan nem emlékszem. De mégis, úgy tűnik fel nekem... A hasonlatosság nagyon furcsa lenne...

— Mit tud erre válaszolni az ur?

— Azt, hogy a kisasszony téved és hogy egyetlen szóval megcáfolhatom. Tegnap ilyen időt járt Veulesben voltam.

— Ezt be kell majd bizonyítania. A tényállás minden körülmények közt változott. Örmester, az egyik embere ennek az urnak a sarkában marad.

Beautrelet Izidor arca megnyult.

— Soká fog ez tartani?

— Amíg megszereztük a szükséges értesítéseket.

— Vizsgálóbíró ur, kérem, tegye ezt a lehető legnagyobb gyorsasággal és diszkrécióval.

— Miért?

— Atyám öreg ember. Nagyon szeretjük egymást... és nem szeretném, ha miattam aggodalmakat kellene kiállnia.

(Folyt. köv.)

Apróhirdetések

ELADÓ 41.000 lei értékű betétkönyv készpénzért. Ért. Jókai-ucca 39. sz. a.

ELADÓ egy fehér cserépkálya. Ért. Lovassy Sándornál Zrinyi-ucca 9. sz. a.

BIZTOS fedezetre átadnék 25 ezer lejes betétkönyvet, olcsó kamatra, vagy készpénzért. Cim Vécsei-ucca 72. sz. a.

IDŐSEBB asszony házvezetőnek, vagy gyermek mellé jó házhöz ajánlkozik. Esetleg vidékre is menne. Cim a kiadóban.

KERESEK 10.000 leit biztos fedezetre. Cim a kiadóban.



SPORT

Rovatvezető: IFJ. ERDŐSS FERENC

Vasárnap:
Makkabea-NSC Revans mérkőzés

A vasárnap megtartandó mérkőzés revans jellegű lesz. Ugyanis a district a Váradon megtartott bajnoki jellegű Makkabea—N.S.C. mérkőzést a zöld asztalnál megsemmisítette, azonban az eredményen változtatni nem tudott. Csak megmaradt 1:0 nak a Makkabea javára, melyet óriási szerencsével és felháborító pártoskodással ért el.

Ezen csorbát akarja most kiköszöröltetni az N.S.C. vezetősége a szalontai legjobb 11-el.

A Makkabea a kis egyesületek között igen tekintélyes játékerőt képvisel. Így hát a vasárnapi mérkőzés mindvégig izgalmas és érdekes lesz.

Valószínű lesz az N.S.C. győzelme, mert egy teljesen felerősített csapatot fog a mezőnybe küldeni. A tegnapi tréningben a játékosok bebizonyították, hogy csak rendszeres tréninggel lehet valamit elérni. Valamennyi szenzációs

formát játszott ki.

A vasárnap szereplő csapat közülben az alábbi keretből lesz kiválasztva: Patócs, Kis Gyula, Kálus, Szigeti, Hizó II. Darók, Soós Nagy, Bereczky, Nádcsban, Hizó Megyeri, Vigh, Vajda, Bagosi.

Ha a vezetőség helyesen állítja össze a csapatot úgy biztos a győzelem. A legjobb felállítás a következő lenne: Patócs, Kálus—Szigeti, Hizó II—Darók—Nagy, Bagosi—Nádcsban—Hizó I—Megyeri—Bereczky. Ez lehetne az az NSC mely megtudná verni a Makkabeát 3-gól differenciával. Esetleg a Nagy Zoli helyén Vajdát kellene szerepeltetni; mert Nagy Zolinak nincs tréningje.

Az NSC. nagy megerősítést nyert a Hizó fivérekkel kik most tértek haza az ó-királyságból.

A mérkőzés kezdete a taedélés miatt pont 3 órakor lesz.

Aviz

Pe data de Vineri 13 Noemvrie, oraşul nostru va avea deosebita cinste de a fi vizitat de renumita trupă din Bucureşti condusă de D-na Agepsina Macry Eftimiu Societară de Onoare a teatrului Naţional din Bucureşti care va juca „Danila” de Victor Eftimiu. Mai este de remarcat că din dragostea mare ce o are pentru cultura poporului nostru, va apare în rolul principal însaşi autorul piesei Dl. Victor Eftimiu, care este cel mai mare şi fecund autor dramatic Român şi care în două rânduri a condus cu pricepere frânele culturale ale Ardealului.

Inceputul va fi la orele 9 seară în sala Reduta.

Sinházi előadás
pénteken a Redutban

Pénteken, november hó 13-án városunkat az a kitüntetés fogja érni, hogy a bukaresti román színház, élükön Agepsina Macry Eftimiu asszony, a Bukaresti Nemzeti színház tiszteletbeli tagjával, egyetlen előadást fog tartani. Színpadra kerül Victor Eftimiu „Danila” című színdarabja.

Kiemelendő, hogy a román nemzeti kultúra iránti szeretetből, maga Eftimiu Victor a szerző is fel fog lépni, aki a román drámaíródalom terén a legtermékenyebb író és már két ízben vezette az Erdélyi kultúra gyeplőjét. Az előadás f. hó 13-án a Redut termében este pont 9 órakor lesz megtartva.

Jegyek előre kaphatók a Székely papírkereskedésben. Toldi-tér 13.

Autótulajdonosok
figyelmébe!

A rendőrség közli: A személy és teherszállításra használt autók és teherautók, valamint luxusautók tulajdonosai november hó 27 és 28-án jelentkezzenek Váradon, a rendőrfőnökségnél, közlekedési engedélyükkel és iparigazolványukkal.

Ugyancsak itt be kell mutatni november 30-ig, hogy valamely biztosítótársulattal biztosítást kötöttek, az utasoknak baleset esetében a biztosítása tekintetében.

Akik tagjai a központi szindikátusnak ennek a garancia levelét bemutatathatják.

A többiek a biztosítási kötvényt tartoznak bemutatni.

Radióműsor

Péntek, november 13.
BUDAPEST

- 5 Divattudósítás
- 6 Felolvasás Edisonról
- 6:30 Hangverseny
- 7:30 Gyorsíró tanfolyam
- 8 Szalonzenekar
- 8:55 Közvetítés Norvégiából
- 10:50 Cigányzene
- 12 Honvédenekar

Szombat, november 14.
BUDAPEST

- 10:15 Szalonzenekar
- 1 Harangszó, időjárás
- 6:15 Cigányzene
- 7:15 Mit üzen a rádió?
- 8 Dalárda
- 8:50 Jövő építőművészete
- 9:20 Tarka-est, utána cigányzene